

Bruksela, 9 października 2018 r.
(OR. en)

12294/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0310 (NLE)

MAMA 149
MED 46
TU 13

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich
Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między
Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony,
w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217,
w związku z art. 218 ust. 6 lit. a),

uwzględniając Akt przystąpienia Republiki Chorwacji, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ eurośródziemnomorski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony¹ (zwany dalej „Układem”), został podpisany dnia 17 lipca 1995 r. Układ wszedł w życie w dniu 1 marca 1998 r.
- (2) W dniu 1 lipca 2013 r. Republika Chorwacji stała się państwem członkowskim Unii Europejskiej.
- (3) Zgodnie z art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Republiki Chorwacji przystąpienie Republiki Chorwacji do Układu uzgadnia się poprzez zawarcie protokołu do Układu (zwanego dalej „protokołem”). Zgodnie z uproszczoną procedurą protokół zawierany jest przez Radę, stanowiącą jednomyślnie w imieniu państw członkowskich, oraz zainteresowane państwo trzecie.
- (4) W dniu 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do podjęcia negocjacji z zainteresowanymi państwami trzecimi z uwagi na przystąpienie Republiki Chorwacji do Unii. Negocjacje z Republiką Tunezyjską zakończono pomyślnie w dniu 11 maja 2018 r.

¹ Dz.U. L 97 z 30.3.1998, s. 2.

- (5) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/...¹⁺ protokół został podpisany w imieniu Unii i jej państw członkowskich w [...] w dniu [...]++, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (6) Protokół powinien zostać zatwierdzony w imieniu Unii i jej państw członkowskich,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2018/... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L ... z ..., s. ...).

⁺ Uwaga do Dz.U.: proszę wstawić numer seryjny i uzupełnić odniesienie do decyzji zawartej w dokumencie st 12292/18 w przypisie.

⁺⁺ Uwaga do Dz.U.: proszę informacje dotyczące miejsca i daty podpisania tego protokołu.

Artykuł 1

Protokół do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Tunezyjską, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej zostaje niniejszym zatwierdzony w imieniu Unii i jej państw członkowskich¹⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii i jej państw członkowskich powiadomienia, o którym mowa w art. 7 ust. 1 protokołu.

¹ Tekst protokołu został opublikowany w ... [proszę podać numer referencyjny Dz.U.] wraz z decyzją w sprawie jego podpisania.

⁺ Uwaga do Dz.U.: proszę wstawić odniesienie do publikacji dla protokołu zawartego w dokumencie ST 12295/18.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący
